

## INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI ART. 13 -14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 – GDPR

in estratto

GENTILE SIG.RA/SIG.RE,

L'ASL Città di Torino Le fornisce le informazioni principali sul trattamento dei Suoi dati personali nell'ambito delle proprie attività istituzionali nel rispetto di quanto previsto dalla normativa vigente in materia di protezione dei dati personali.

Questo documento è un estratto del documento integrale pubblicato nella sezione "Privacy" del sito web [www.aslcittaditorino.it](http://www.aslcittaditorino.it), che La invitiamo a consultare per ulteriori approfondimenti.

**Il Titolare del trattamento dei dati** è l'ASL Città di Torino.

**Il Responsabile per la Protezione dei Dati o Data Protection Officer (RPD o DPO)** è l'Avv. Stefano Comellini.

**Responsabili dei dati** sono tutti i direttori delle strutture di quest'ASL, delegati dal Titolare.

**Autorizzati** al trattamento sono tutti gli operatori formalmente a ciò preposti dal Titolare o dai suoi delegati.

### NATURA/TIPOLOGIA DEI DATI TRATTATI

I dati soggetti a trattamento possono essere dati comuni (nome, cognome, data di nascita ...) , dati particolari (es. dati relativi alla salute, vita e orientamento sessuale, dati genetici e dati biometrici), dati giudiziari.

**Per trattamento** si intende qualsiasi operazione o insieme di operazioni applicate ai dati personali (es. raccolta, registrazione, consultazione, modifica, cancellazione), con o senza l'ausilio di strumenti informatici.

### BASE GIURIDICA E FINALITA' DEL TRATTAMENTO DEI DATI

I suoi dati sono trattati al fine di fornirle le prestazioni socio-sanitarie di cui necessita.

Il trattamento dei suoi dati personali da parte dell'ASL Città di Torino avviene in quanto è previsto e consentito da una norma di legge oppure per finalità di interesse pubblico rilevante; **dunque, di norma, non è necessario che Lei presti il suo consenso.** Le finalità di questa Azienda, per cui è implicito il consenso al trattamento dei dati sono a titolo esemplificativo la tutela della salute e dell'incolumità fisica; la tutela della salute e dell'incolumità fisica di terzi e della collettività; la tutela socio – assistenziale e interventi di rilievo sanitario a favore di soggetti bisognosi, non autosufficienti o incapaci; gli adempimenti amministrativi, gestionali e contabili, correlati alle predette attività; le attività di certificazione medico legale; l'attività epidemiologica e statistica in adempimento ad obblighi di legge, l'attività di programmazione, gestione, controllo e valutazione dell'assistenza sanitaria, la gestione di esposti/lamentele/contenziosi, la tutela in giudizio dell'ASL.

### TRATTAMENTI CHE RICHIEDONO UN SUO ESPLICITO CONSENSO

I trattamenti di dati per cui è necessario un specifico consenso sono a titolo di esempio: i trattamenti effettuati tramite Dossier Sanitario e Fascicolo Sanitario Elettronico, i trattamenti per fini di formazione, studio e/o ricerca scientifica anche nell'ambito delle sperimentazioni cliniche, i trattamenti di dati genetici, di dati biometrici, mediante utilizzo di immagini, riprese e video, di dati nell'ambito della tele assistenza/telemedicina al fine di consentire la trasmissione a distanza di tracciati e immagini; i trattamenti per l'implementazione dei sistemi di sorveglianza e dei registri di patologia, i trattamenti derivanti dall'utilizzo di applicazioni informatiche (app mediche, consegna referto on line, ecc.)

Per i suddetti trattamenti lei riceverà ulteriori e specifiche informazioni e dovrà sottoscrivere il relativo consenso.

### CONFERIMENTO DEI DATI

Ad eccezione di eventuali obblighi di legge, il conferimento dei dati personali richiesti da parte dell'ASL Città di Torino è facoltativo, ma risulta necessario al pieno raggiungimento delle finalità sopra enunciate. Dati incompleti o mancanti possono comportare alta possibilità di errore e l'impossibilità da parte del personale addetto di gestire l'attività a cui è preposto.

### MODALITA' DI TRATTAMENTO E TEMPI DI CONSERVAZIONE DEI DATI

Il trattamento dei dati all'interno di questa ASL avviene unicamente se indispensabile, mediante l'utilizzo di strumenti e procedure idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei suoi dati; può essere effettuato sia tramite supporti cartacei, sia attraverso l'ausilio di mezzi elettronici informatici o tecnico-scientifici. I suoi dati sono trattati da personale a ciò autorizzato dal Titolare del trattamento o da un suo delegato e sono conservati per il tempo necessario al perseguimento delle finalità per cui sono raccolti, fatto salvo il maggior tempo necessario per adempiere ad obblighi di legge, tenuto conto di quanto previsto dal Piano di conservazione della documentazione aziendale (cd. Massimario di scarto).

## INFORMAZIONI SUL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI ART. 13 -14 DEL REGOLAMENTO (UE) 2016/679 – GDPR

in estratto

### COMUNICAZIONE E DIFFUSIONE DEI DATI

I dati personali in ambito sanitario possono essere oggetto di comunicazione per le finalità istituzionali e nei limiti consentiti dalla normativa. I dati forniti potranno essere comunicati nelle sole parti essenziali, per ottemperare ad obblighi e finalità amministrative, ispettive, investigative, e/o di legge degli organismi preposti, a soggetti pubblici e privati, enti ed istituzioni per il raggiungimento delle rispettive finalità ( es. Aziende/enti del servizio sanitario, Enti locali (Regioni e Comuni) Enti Previdenziali (INPS, INAL), strutture sanitarie private, case di riposo, Forze dell’Ordine, Autorità Giudiziaria, medici di medicina generale e pediatri di libera scelta quando previsto, compagnie assicurative, legali e consulenti, ecc.);

I dati relativi al suo stato di salute non vengono diffusi.

### TRASFERIMENTO DEI DATI PERSONALI EXTRA UE E PROFILAZIONE

L’ASL Città di Torino non trasferisce di norma dati al di fuori dell’Unione Europea. Eventuali trasferimenti di dati nei paesi extra UE sono effettuati previa verifica di un livello adeguato di protezione dei dati personali.

Sulla base dei dati conferiti, non effettua profilazione degli utenti per finalità commerciali o di marketing.

Ogni altra attività di profilazione viene svolta unicamente per finalità inerenti al servizio sanitario, quali ad esempio campagne di screening, indagini epidemiologiche, ecc.

### I SUOI DIRITTI

Lei può esercitare i diritti previsti dagli artt. da 15 a 22 del GDPR 2016/679 (può accedere ai Suoi dati ed avere informazioni, verificarne l’esattezza e richiederne l’integrazione, l’aggiornamento, la rettifica, può richiederne la cancellazione salvo i limiti di legge e la limitazione del trattamento nelle ipotesi previste dalla legge, può richiedere la trasmissione dei suoi dati ad altro Titolare e può opporsi al trattamento al ricorrere di situazioni particolari).

Inoltre, limitatamente ai casi per cui il trattamento è basato sul Suo consenso, Lei ha la facoltà di revocare il consenso, salva la liceità del trattamento effettuato antecedentemente alla revoca.

### MODALITA’ DI ESERCIZIO DEI DIRITTI

Lei potrà rivolgersi al Titolare ed al Responsabile della protezione dati (RPD) per far valere i Suoi diritti così come previsto dall’art. 12 del GDPR 2016/679, attraverso l’invio di una richiesta, ad uno dei seguenti indirizzi: posta elettronica certificata: [protocollo@pec.aslcittaditorino.it](mailto:protocollo@pec.aslcittaditorino.it) e/o posta elettronica: [urp@aslcittaditorino.it](mailto:urp@aslcittaditorino.it), [comellini@comellini.it](mailto:comellini@comellini.it) (RPD), secondo le modalità previste per la trasmissione telematica dell’istanze alle pubbliche amministrazioni e utilizzando il modello pubblicato nella sezione “Privacy” del sito web [www.aslcittaditorino.it](http://www.aslcittaditorino.it).

In caso di illecito trattamento o di mancata risposta da parte del Titolare o del RPD, Lei può presentare reclamo all’Autorità Garante per la protezione dei Dati Personali (i cui recapiti sono rinvenibili sul sito [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it)),

### NOTE FINALI

Qualora avesse bisogno di delucidazioni sul contenuto di questo documento, non esiti a richiederle agli operatori dell’ASL, prima della sottoscrizione.

Con la sottoscrizione il Sig/Sig.ra: \_\_\_\_\_ (indicare nome e cognome), dichiara di aver letto e compreso le informazioni ivi contenute.

Data \_\_\_\_\_ Firma \_\_\_\_\_

Oggetto : **RELAZIONE IGIENICO-EDILIZIA**  
**allegata a richiesta di parere A.S.L.**  
**di cui all'art.5, comma 3, lettera a) del D.P.R. 6.06.2001 n.380**

Il sottoscritto \_\_\_\_\_ , Architetto/Geometra/Ingegnere libero professionista  
 con studio in \_\_\_\_\_ , via/ \_\_\_\_\_ , n. \_\_\_\_\_ , tel.n.  
 \_\_\_\_\_ , iscritto all'albo \_\_\_\_\_  
 della Provincia di \_\_\_\_\_ con numero \_\_\_\_\_ , in qualità di progettista  
 delle opere di cui alla richiesta di parere igienico-sanitario per il fabbricato sito in Torino, in via  
 \_\_\_\_\_ , n. \_\_\_\_\_ , piano \_\_\_\_\_ , interno \_\_\_\_\_  
 espone quanto segue.

**1) Descrizione degli interventi**

- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_
- \_\_\_\_\_

**2) Caratteristiche dei locali**

Trattasi di fabbricato/unità immobiliare con destinazione d'uso \_\_\_\_\_ e costituito  
 dai seguenti locali, aventi – ognuno – le seguenti caratteristiche :

<i>Destinazione d'uso del locale<sup>a</sup></i>	<i>S.p.<sup>b</sup> mq</i>	<i>H<sup>c</sup> m</i>	<i>S.f.<sup>d</sup> mq</i>	<i>S.f.a.<sup>e</sup> mq</i>	<i>R<sup>f</sup> S.f.a./S.p.</i>

- a* – Soggiorno, cucina, camera, bagno, disimp., ecc.
- b* – Superficie di pavimento del singolo locale
- c* – Altezza interna netta tra pavimento e solaio; per solai inclinati indicare l'altezza minima e l'altezza media
- d* – Superficie finestrata, comprensiva anche dei vetri fissi
- e* – Superficie finestrata apribile, intesa come varco aperto verso l'esterno per un rapido ricambio d'aria
- f* – Rapporto tra superficie finestrata apribile (*e*) e superficie di pavimento (*b*)

Per ciascun locale d'abitazione è/sarà garantito un valore di fattore luce diurna medio non inferiore al \_\_\_ %.

Per la cucina/posto di cottura è/sarà assicurata l'aspirazione di fumi, vapori ed esalazioni tramite \_\_\_\_\_ con scarico diretto all'esterno a tetto/parete il tutto secondo le normative vigenti; i fornelli sono/saranno alimentati con \_\_\_\_\_ , sono/saranno del tipo con/senza elettrovalvole di sicurezza; il locale è/sarà dotato delle ventilazioni previste dalle norme di sicurezza vigenti.

Il bagno avrà il rivestimento delle pareti, fino all'altezza di m. \_\_\_\_\_ , di materiale impermeabile e facilmente lavabile e sarà dotato dei seguenti sanitari : \_\_\_\_\_

I materiali utilizzati per la realizzazione delle opere in progetto e la loro messa in opera garantiscono/garantiranno un'adeguata protezione acustica agli ambienti per quanto concerne i rumori da calpestio, rumori da traffico, rumori da impianti o apparecchi comunque installati nel fabbricato, rumori o suoni aerei provenienti da alloggi contigui e da locali o spazi destinati a servizi comuni.

### **3) Caratteristiche degli impianti di ventilazione e/o di condizionamento<sup>i</sup>**

Si rimanda all'allegato specifico, corredato degli schemi di funzionamento del circolo di aria immessa/estratta.

#### **DICHIARA CHE**

- a)** il sistema di approvvigionamento dell'acqua potabile avviene/avverrà tramite \_\_\_\_\_;
- b)** il sistema di smaltimento dei liquami biologici avviene/avverrà tramite \_\_\_\_\_;
- c)** il sistema di allontanamento dei rifiuti solidi avviene/avverrà tramite \_\_\_\_\_;
- d)** il sistema di riscaldamento degli ambienti è/sarà costituito da \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_, collegati ad impianto di tipo autonomo/centralizzato formato da \_\_\_\_\_, il tutto è/sarà realizzato nel rispetto delle normative vigenti ;
- e)** sono/non sono esistenti vincoli architettonici e/o ambientali ai sensi \_\_\_\_\_; trattandosi di interventi di recupero a fini abitativi di sottotetto ai sensi della L.R. 21/98<sup>ii</sup>

#### **DICHIARA, INOLTRE, CHE**

- f)** il sottotetto risulta legittimamente realizzato alla data del 12 agosto 1998;
- g)** sarà previsto un idoneo isolamento termico ed acustico del tetto in conformità ai parametri dei regolamenti vigenti.

\_\_\_\_\_, li \_\_\_\_\_

Il progettista

\_\_\_\_\_

<sup>i</sup> da produrre per i locali privi e/o carenti di idonea finestratura apribile e aerati artificialmente

<sup>ii</sup> da inserire solo in caso di interventi di cui alla L.R. 21/98.